



Distr.: Limited
9 November 2022
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السابعة والخمسون

شرم الشيخ، 6-12 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

البند 23 من جدول الأعمال

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

مشروع استنتاجات مقترح من الرئاسة

إضافة

توصية من الهيئة الفرعية للتنفيذ

أوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها السابعة والخمسين، بعد أن أحاطت علماً بالمعلومات الواردة في الوثائق المتعلقة بالمسائل الإدارية والمالية والمؤسسية، بمشروع المقرر التالي لينظر فيه مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو ويعتمده في دورته السابعة عشرة:

مشروع المقرر -/م أ-17

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو،

إن يشير إلى الفقرة 5 من المادة 13 من بروتوكول كيوتو،

وإن يشير أيضاً إلى الإجراءات المالية لمؤتمر الأطراف، التي تنطبق أيضاً على بروتوكول كيوتو⁽¹⁾،

وإن يحيط علماً بالمقرر -/م أ-27⁽²⁾،

(1) المقرر 15/م أ-1، المرفق الأول.

(2) مشروع المقرر المعنون "المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية"، المقترح في إطار البند 23 من جدول أعمال الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها السابعة والخمسين.



الرجاء إعادة الاستعمال

وقد نظر في المعلومات الواردة في الوثائق التي أعدتها الأمانة بشأن المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية لهذه الدورة⁽³⁾،

أولاً- تقرير مراجعة الحسابات والبيانات المالية لعام 2021

- 1- يحيط علماً بالتقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لعام 2021 وتقرير مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة، اللذين يتضمنان توصيات، وتعليقات الأمانة عليها؛
- 2- يعرب عن تقديره للأمم المتحدة على قيامها بالترتيب لمراجعة حسابات الاتفاقية؛
- 3- يعرب أيضاً عن تقديره لمراجعي الحسابات لما قدموه من ملاحظات وتوصيات قيمة؛
- 4- يعرب عن قلقه إزاء العدد الكبير من التوصيات الصادرة عن مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة التي لم تنفذها الأمانة بعد؛
- 5- يحث الأمين التنفيذي على تنفيذ توصيات مراجعي الحسابات، حسب الاقتضاء، وإطلاع الأطراف على مستجدات التقدم المحرز؛

ثانياً- مسائل أخرى مالية ومتعلقة بالميزانية

- 6- يحيط علماً بالمعلومات الواردة في المذكرة المتعلقة ببرنامج عمل الأمانة المحدث لفترة السنتين 2022-2023⁽⁴⁾؛
- 7- يحيط علماً أيضاً بالمعلومات الواردة في المذكرة المتعلقة بحالة المساهمات في الصناديق الاستثمارية التي تديرها الأمانة حتى 21 تشرين الأول/أكتوبر 2022⁽⁵⁾؛
- 8- يعرب عن تقديره للأطراف التي سددت اشتراكاتها في الميزانية الأساسية في الوقت المحدد؛
- 9- يُعرب عن القلق إزاء ارتفاع مستوى الاشتراكات غير المسددة في الميزانية الأساسية لفترتي السنتين الحالية والسابقة، مما أدى إلى صعوبات في التدفقات النقدية وفي تنفيذ الأنشطة بصورة فعالة؛
- 10- يحث بقوة الأطراف التي لم تسدد بالكامل اشتراكاتها في الميزانية الأساسية لفترة السنتين الحالية و/أو السابقة على القيام بذلك دون مزيد من التأخير؛
- 11- يعرب عن تقديره للأطراف على الاشتراكات التي سددتها للصندوق الاستثماري للمشاركة في عملية الاتفاقية الإطارية والصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية، بما في ذلك الاشتراكات التي تتيح المزيد من المرونة في تخصيص الموارد؛
- 12- يحث الأطراف على مواصلة المساهمة في الصندوق الاستثماري للمشاركة في عملية الاتفاقية الإطارية من أجل ضمان أوسع مشاركة ممكنة في العملية في الفترة 2022-2023، وفي الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية من أجل ضمان مستوى عال من تنفيذ برنامج عمل الاتفاقية الإطارية؛

(3) FCCC/SBI/2022/INF.10 وAdd.1، وFCCC/SBI/2022/INF.11، وFCCC/SBI/2022/INF.16.

(4) FCCC/SBI/2022/INF.11.

(5) FCCC/SBI/2022/INF.16.

- 13- يكرر الإعراب عن تقديره لحكومة ألمانيا على تبرعاتها السنوية في الميزانية الأساسية بمبلغ 766 938 يورو ولمساهمتها الخاصة بمبلغ 1 789 522 يورو بصفتها الحكومة المستضيفة للأمانة؛
- 14- يطلب إلى الأمين التنفيذي اتخاذ المزيد من التدابير لخفض المساهمات غير المسددة للأطراف.
-